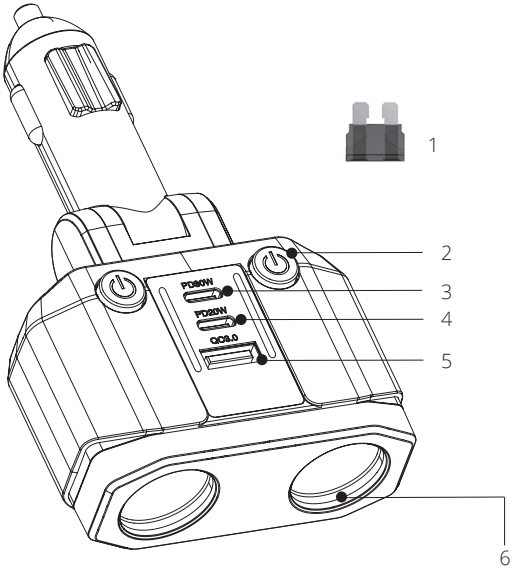



## EN - USER MANUAL

**Extension Socket PD30W PD20W QC3.0 12/24V max 200W HC72PD**

### PRODUCT DESCRIPTION

1. 15A Replaceable fuse
2. On/off switch
3. 30W Type-C
4. 20W Type-C
5. QC3.0
6. Car Socket

### NOTE

- The sockets are not suitable for lighting up a cigarette directly.
- Single socket power is not exceed 108W.
- Use a USB-C to Lightning cable for Lightning devices and use a USB-C to USB-C cable for USB-C devices (cables sold separately).
- It's recommended to use the USB-C ports to charge an Apple Watch. When using the USB-A port to charge an Apple Watch, first remove any cable connected to the 2nd USB-C port.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Input:12-24V
- Output:Total 5V ⎓ 6A max
- PD 20W X2: 5V ⎓ 3A, 9V ⎓ 2.22A, 12V ⎓ 1.67A(20W)
- QC3.0: 5V ⎓ 3A, 9V ⎓ 2A, 12V ⎓ 1.5A(18W)
- Type-c 2+QC3.0 shared: 3A
- Car socket * 2 Output:12V 108W Max 24V 200W Max

### COMPATIBILITY

1. USB-A Supports Super Fast Charging for QC2.0/ QC3.0 and Samsung AFC protocol.
2. USB-C Supports Super Fast Charging for PD20W protocol.

### SAFE PROTECTION:

- Over-voltage protection
- Over-power protection
- Short-circuit protection
- Temperature protection

### DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARATION OF CONFORMITY AVAILABLE AT THE REGISTERED OFFICE OF AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

### ENVIRONMENTAL PROTECTION

This symbol indicates that this product should not be disposed of with unsorted municipal waste. Electronic equipment should not be disposed of with household waste. According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment and its incorporation into national law, waste electrical and electronic equipment must be collected separately and recycled. You can also take your used equipment to an electronic waste collection point, which disposes of the equipment in accordance with the National Recycling and Waste Act. It also helps to avoid potential damage to the environment and human health and helps to conserve natural resources.

## PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Rozdzielacz zapalniczki PD30W PD20W QC3.0 12/24V max 200W HC72PD**

### OPIS PRODUKTU

1. Wymienny bezpiecznik 15A
2. Włącznik/wyłącznik
3. 30W Typ-C
4. 20W Typ-C
5. QC3.0
6. Gniazdo samochodowe

### UWAGA

- Gniazda nie nadają się do bezpośredniego zapalania papierosa.
- Moc pojedynczego gniazda nie przekracza 108 W.
- Użyj kabla USB-C do Lightning dla urządzeń Lightning i użyj kabla USB-C do USB-C dla urządzeń USB-C (kable sprzedawane oddzielnie).
- Zaleca się używanie portów USB-C do ładowania zegarka Apple Watch. W przypadku korzystania z portu USB-A do ładowania zegarka Apple Watch, należy najpierw odłączyć kabel podłączony do drugiego portu USB-C.

### DANE TECHNICZNE

- Wejście:12-24V
- Wyjście: Łącznie 5V 6A max
- PD 20W X2: 5V 3A, 9V 2.22A, 12V 1.67A(20W)
- QC3.0: 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A(18W)
- Typ-C 2+QC3.0 współdzielony: 3A
- Gniazdo samochodowe *2 Wyjście: 12 V 108 W maks. 24 V 200 W maks.

### KOMPATYBILNOŚĆ

1. USB-A Obsługuje super szybkie ładowanie dla QC2.0 / QC3.0 i protokołu Samsung AFC.
2. USB-C Obsługuje super szybkie ładowanie dla protokołu PD20W.

**BEZPIECZEŃSTWO:**

- Ochrona przed przepięciem
- Ochrona przed nadmierną mocą
- Ochrona przed zwarciem
- Ochrona przed przegrzaniem

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DOSTĘPNA W SIEDZIBIE FIRMY AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

**GOSPODARKA ODPADAMI I RECYCLING**

Symbol ten wskazuje, że pozbywając się tego produktu nie należy go wyrzucać razem z nieposortowanymi odpodami komunalnymi. Nie należy wyrzucać sprzętu elektronicznego wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z Dyrektywą europejską 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i jej włączenia do przepisów prawa krajowego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy poddać zbiórce selektywnej oraz recyklingowi. Zużyty sprzęt można również oddać w punkcie zbiórki odpadów elektronicznych, który prowadzi utylizację urządzeń zgodnie z krajową ustawą o recyklingu i odpadach. Pomaga również uniknąć powstania potencjalnych szkód dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego oraz pomaga chronić zasoby naturalne.

## ES - INSTRUCCIONES DE USO

**Alargadera PD30W PD20W QC3.0 12/24V máx. 200W HC72PD**

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

1. Fusible reemplazable de 15A
2. Interruptor de encendido/apagado
3. 30W Tipo-C
4. 20W Tipo-C
5. QC3.0
6. Toma de coche

**NOTA**

- Las tomas no son adecuadas para encender un cigarrillo directamente.
- La potencia de una sola toma no supera los 108 W.
- Utilice un cable USB-C a Lightning para dispositivos Lightning y utilice un cable USB-C a USB-C para dispositivos USB-C (los cables se venden por separado).
- Se recomienda utilizar los puertos USB-C para cargar un Apple Watch. Cuando utilices el puerto USB-A para cargar un Apple Watch, retira primero cualquier cable conectado al segundo puerto USB-C.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

- Entrada:12-24V
- Salida: Total 5V 6A max
- PD 20W X2: 5V 3A, 9V 2.22A, 12V 1.67A(20W)
- QC3.0: 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A(18W)
- Tipo-C 2+QC3.0 compartido: 3A
- Toma de coche * 2 Salida:12V 108W Max 24V 200W Max

**COMPATIBILIDAD**

1. USB-A Soporta carga súper rápida para QC2.0/ QC3.0 y protocolo Samsung AFC.
2. USB-C Soporta carga súper rápida para el protocolo PD20W.

**PROTECCIÓN SEGURA:**

- Protección contra sobretensión
- Protección contra sobrecarga
- Protección contra cortocircuitos
- Protección contra temperatura

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DISPONIBLE EN EL DOMICILIO SOCIAL DE AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura municipal sin clasificar. Los aparatos electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. Según la Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su incorporación a la legislación nacional, los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben recogerse por separado y reciclarse. También puede llevar su equipo usado a un punto de recogida de residuos electrónicos, que se deshace del equipo de acuerdo con la Ley Nacional de Reciclaje y Residuos. También contribuye a evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana y ayuda a conservar los recursos naturales.

## CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

**Rozdělovač do zapalovače PD30W PD20W QC3.0 12/24V max. 200W HC72PD**

**POPIS PRODUKTU**

1. Vyměnitelná pojistka 15A
2. Vypínač zapnutí/vypnutí
3. 30W typ C
4. 20W typ C
5. QC3.0
6. Zásuvka do zapalovače

**POZOR**

- Zásuvky nejsou vhodné pro přímé zapalování cigaret.
- Příkon jedné zásuvky nepřesahuje 108 wattů.
- Pro zařízení Lightning použijte kabel USB-C na Lightning a pro zařízení USB-C použijte kabel USB-C na USB-C (kabely se prodávají samostatně).
- K nabíjení Apple Watch se doporučuje používat porty USB-C. Pokud k nabíjení Apple Watch používáte port USB-A, nejprve odpojte kabel připojený k druhému portu USB-C.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Vstup: 12-24 V
- Výstup: Celkem 5V 6A max.
- PD 20W X2: 5V 3A, 9V 2,22A, 12V 1,67A(20W)
- QC3.0: (18W): 5V 3A, 9V 2A, 12V 1,5A (18W)
- Typ C 2+QC3.0 sdílené: 3A
- Zásuvka do auta * 2 Výkon: 12 V 108 W max. 24 V 200 W max.

**KOMPATIBILITA**

1. USB-A Podporuje superrychlé nabíjení pro QC2.0 / QC3.0 a protokol AFC společnosti Samsung.
2. USB-C Podporuje superrychlé nabíjení pro protokol PD20W.

**BEZPEČNOST:**

- Přepěťová ochrana
- Ochrana proti nadměrnému výkonu

- Ochrana proti zkratu
- Ochrana proti přehřátí

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DOSTUPNÉ V REGISTROVANÉM ÚŘADĚ AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

**OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!**

Tento symbol označuje, že při likvidaci tohoto produktu by se neměl likvidovat jako netříděný komunální odpad. Elektronická zařízení by se neměla likvidovat s domovním odpadem. V souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC o odpadu z elektrických a elektronických zařízení a jejím začleněním do národní legislativy musí být odpad z elektrických a elektronických zařízení shromažďován odděleně a recyklován. Odpadní zařízení lze předat i ve sběrně elektronického odpadu, která zařízení likviduje v souladu s národním zákonem o recyklaci a odpadech. Pomáhá také předcházet potenciálnímu poškození životního prostředí a lidského zdraví a pomáhá chránit přírodní zdroje.

## SK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

**Rozdeľovač do cigaretového zapaľovača PD30W PD20W QC3.0 12/24V max. 200W HC72PD**

**POPIS PRODUKTU**

1. Vymeniteľná poistka 15A
2. Spínač zapnutia/vypnutia
3. 30W typ C
4. 20W typ C
5. QC3.0
6. Zásuvka do zapaľovača

**POZOR**

- Zásuvky nie sú vhodné na priame zapálenie cigariet.
- Príkon jednej zásuvky nepresahuje 108 wattov.
- Pre zariadenia Lightning použite kábel USB-C na Lightning a pre zariadenia USB-C použite kábel USB-C na USB-C (káble sa predávajú samostatne).
- Na nabíjanie hodiniek Apple Watch sa odporúča používať porty USB-C. Ak na nabíjanie hodiniek Apple Watch používate port USB-A, najprv odpojte kábel pripojený k druhému portu USB-C.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Vstup: 12-24 V
- Výstup: Celkom 5 V 6A max
- PD 20W X2: 5V 3A, 9V 2,22A, 12V 1,67A(20W)
- QC3.0: 5V 3A, 9V 2A, 12V 1,5A (18W)
- Typ C 2 + QC3.0 zdieľané: 3A
- Zásuvka do auta * 2 Výstup: 12 V 108 W max. 24 V 200 W max.

**KOMPATIBILITA**

1. USB-A Podporuje superrýchle nabíjanie pre QC2.0 / QC3.0 a protokol AFC spoločnosti Samsung.
2. USB-C Podporuje superrýchle nabíjanie pre protokol PD20W.

**BEZPEČNOSŤ:**

- Prepäťová ochrana
- Ochrana proti nadmernému výkonu
- Ochrana proti skratu
- Ochrana proti prehriatiu

**VYHLÁSENIE O ZHODE**

VYHLÁSENIE O ZHODE JE K DISPOZÍCII V SÍDLE SPOLOČNOSTI AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

**OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!**

Tento symbol označuje, že pri likvidácii tohto produktu by sa nemal likvidovať ako netriedený komunálny odpad. Elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. V súlade s Európskou smernicou 2002/96/EC o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej začlenením do národnej legislatívy sa odpad z elektrických a elektronických zariadení musí zbierať oddelene a recyklovať. Odpadové zariadenia je možné odovzdať aj v zberni elektronického odpadu, ktorá zariadenia likviduje v súlade s národným zákonom o recyklácii a odpadoch. Pomáha tiež predchádzať potenciálnemu poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia a pomáha chrániť prírodné zdroje.

## UA - ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

**Подовжувач PD30W PD20W QC3.0 12/24V макс 200W HC72PD**

**ОПИС ПРОДУКТУ**

1. 15A Змінний запобіжник
2. Перемикач увімкнення/вимкнення
3. 30 Вт Type-C
4. 20 Вт Type-C
5. QC3.0
6. Автомобільна розетка

**ПРИМІТКА**

- Розетки не підходять для безпосереднього прикурювання сигарет.
- Потужність однієї розетки не перевищує 108 Вт.
- Використовуйте кабель USB-C до роз'єму Lightning для пристроїв з роз'ємом Lightning і кабель USB-C до USB-C для пристроїв з роз'ємом USB-C (кабелі продаються окремо).
- Для заряджання Apple Watch рекомендується використовувати порти USB-C. Якщо ви використовуєте порт USB-A для заряджання Apple Watch, спочатку від'єднайте кабель, підключений до 2-го порту USB-C.

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Вхід: 12-24 В
- Вихід Всього 5В 6А макс
- PD 20W X2: 5V 3A, 9V 2.22A, 12V 1.67A (20W)
- QC3.0: 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A(18W)
- Type-C 2+QC3.0 спільний: 3A
- Автомобільна розетка * 2 Вихід: 12В 108Вт Макс 24В 200Вт Макс

**СУМІСНІСТЬ**

1. USB-A підтримує надшвидку зарядку для протоколів QC2.0/ QC3.0 та Samsung AFC.
2. USB-C підтримує надшвидку зарядку для протоколу PD20W.

**НАДІЙНИЙ ЗАХИСТ:**

- Захист від перенапруги
- Захист від перевантаження по потужності
- Захист від короткого замикання
- Захист від перегріву§

### ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

ДЕКЛАРАЦІЮ ВІДПОВІДНОСТІ МОЖНА ОТРИМАТИ В ЗАРЕЄСТРОВАНОМУ ОФІСІ AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

### ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Цей символ вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом із несортованими побутовими відходами. Електронне обладнання не можна викидати разом із побутовими відходами. Відповідно до Європейської директиви 2002/96/EC про відходи електричного та електронного обладнання та її інкорпорації в національне законодавство, відходи електричного та електронного обладнання повинні збиратися окремо та перероблятися. Ви також можете віднести використане обладнання до пункту збору електронних відходів, який утилізує його відповідно до Національного закону про переробку та відходи. Це також допомагає уникнути потенційної шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей і сприяє збереженню природних ресурсів.

## RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Удлинительная розетка PD30W PD20W QC3.0 12/24V макс 200W HC72PD**

### ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

1. 15A Сменный предохранитель
2. Выключатель
3. 30 Вт Тип-C
4. 20 Вт Type-C
5. QC3.0
6. Автомобильная розетка

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Розетки не подходят для прикуривания сигарет напрямую.
- Мощность одной розетки не должна превышать 108 Вт.
- Используйте кабель USB-C - Lightning для устройств Lightning и кабель USB-C - USB-C для устройств USB-C (кабели продаются отдельно).
- Для зарядки Apple Watch рекомендуется использовать порты USB-C. Если для зарядки Apple Watch используется порт USB-A, сначала отсоедините кабель, подключенный ко второму порту USB-C.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход: 12-24 В
- Выход: 5V 6A макс.
- PD 20W X2: 5V 3A, 9V 2.22A, 12V 1.67A(20W)
- QC3.0: 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A(18W)
- Type-C 2+QC3.0 совместно: 3A
- Автомобильная розетка * 2 Выход: 12 В 108 Вт Макс 24 В 200 Вт Макс

### СОВМЕСТИМОСТЬ

1. USB-A Поддержка супер быстрой зарядки для QC2.0 / QC3.0 и Samsung AFC протокола.
2. USB-C Поддерживает супер быструю зарядку для протокола PD20W.

### БЕЗОПАСНАЯ ЗАЩИТА:

- Защита от перенапряжения
- Защита от перегрузки по мощности
- Защита от короткого замыкания
- Защита от перегрева

### ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

ДЕКЛАРАЦІЮ ВІДПОВІДНОСТІ МОЖНА ОТРИМАТИ В ЗАРЕЄСТРОВАНОМУ ОФІСІ AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

### ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Этот символ указывает на то, что данное изделие не следует выбрасывать вместе с несортированными бытовыми отходами. Электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC об отходах электрического и электронного оборудования и ее включением в национальное законодательство, отходы электрического и электронного оборудования должны собираться отдельно и перерабатываться. Вы также можете сдать использованное оборудование в пункт приема электронных отходов, который утилизирует его в соответствии с Национальным законом о переработке и отходах. Это также помогает избежать потенциального ущерба для окружающей среды и здоровья людей и способствует сохранению природных ресурсов.

## GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

**Πρίζα επέκτασης PD30W PD20W QC3.0 12/24V max 200W HC72PD**

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. 15A Αντικαταστάσιμη ασφάλεια
2. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
3. 30W Τύπος-C
4. 20W Τύπος-C
5. QC3.0
6. Υποδοχή αυτοκινήτου

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Οι πρίζες δεν είναι κατάλληλες για το άμεσο άναμμα τσιγάρου.
- Η ισχύς της ενιαίας πρίζας δεν υπερβαίνει τα 108W.
- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB-C σε Lightning για συσκευές Lightning και ένα καλώδιο USB-C σε USB-C για συσκευές USB-C (τα καλώδια πωλούνται ξεχωριστά).
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τις θύρες USB-C για τη φόρτιση ενός Apple Watch. Όταν χρησιμοποιείτε τη θύρα USB-A για τη φόρτιση ενός Apple Watch, αφαιρέστε πρώτα οποιοδήποτε καλώδιο είναι συνδεδεμένο στη 2η θύρα USB-C.

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Είσοδος: 12-24V
- 6A max.
- PD 20W X2: 5V 3A, 9V 2.22A, 12V 1.67A (20W)
- QC3.0: 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A(18W)
- Τύπος-C 2+QC3.0 κοινόχρηστο: 3A
- Υποδοχή αυτοκινήτου * 2 Έξοδος: 12V 108W Max 24V 200W Max

### ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

1. USB-A Υποστηρίζει σούπερ γρήγορη φόρτιση για QC2.0/ QC3.0 και πρωτόκολλο Samsung AFC.
2. USB-C Υποστηρίζει σούπερ γρήγορη φόρτιση για το πρωτόκολλο PD20W.

### ΑΣΦΑΛΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ:

- Προστασία από υπερβολική τάση
- Προστασία από υπερβολική ισχύ
- Προστασία από βραχυκύκλωμα
- Προστασία θερμοκρασίας

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΣΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΤΗΣ AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και την ενσωμάτωσή της στην εθνική νομοθεσία, τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται. Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σας σε ένα σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων, το οποίο απορρίπτει τον εξοπλισμό σύμφωνα με τον εθνικό νόμο περί ανακύκλωσης και αποβλήτων. Αυτό συμβάλλει επίσης στην αποφυγή πιθανών ζημιών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.